



時間過得很快，進入柬埔寨工場已經一年多了。提到時間，不知道你會想到哪些教導訓誡？我想到自小所得到的教導，不外乎「光陰似箭，日月如梭」、「時間如流水」、「時間就是金錢」……這些都是教導我們要愛惜光陰，善用時間，甚至在聖經中也有這樣的教導：「你們要謹慎行事，不要像愚昧人，當像智慧人。要愛惜光陰，因為現今的世代邪惡。」(弗五15-16)「你看見辦事慇懃的人嗎？他必站在君王的面前，必不站在下賤人面前。」(箴二十二29)可見，愛惜光陰是各樣美德的首要，在一般人的想法中，智慧、想有成就的人絕對不會投閒置散、生活散漫，而是會善用時間，愛惜光陰的人。

是的，對我來說「時間就是金錢」。過去我喜歡收集各樣仿古特別造型的鐘，大小一字一字的排開，除了欣賞外，還可時刻提醒我時間很重要，我可以一心多用，絕不浪費時間！但是，進入跨文化的工場後，環境生活上的差異都不是問題，反倒是思想邏輯和價值觀才是最大的跨文化鴻溝(gap)，也是目前還在每時每刻歪著脖子、抓破頭皮拚命想，還是理不出個所以然來的跨文化謬誤和不解。因為這個觀念，有時真讓你笑不得，也哭不得！

柬人的時間觀念

在柬埔寨人的觀念中，金和銀我都沒有，有的就是廣東話所說的「大把時間」(有的就是時間)！所以常常約人，等不到人！很多在當地的宣教前輩安慰我，空等半個鐘頭以上是正常的！「明天8點見」，當你看不見人到來時，就會自我懷疑：「我有沒有傳達錯誤？應該沒有……真的嗎？……」此刻會突然變得極度懷疑自己的記憶和表達能力！但當你打電話去確認時，才發現柬人的時間認知是「正要8點踏出家門去見你」！

而當你發現家裡洗手間的水龍頭漏水時，第一時間告知房東，過了大半個月他才來說會修理，因為漏水沒關係，用水桶接著就好了！我當然用水桶接著水，乃是怕水滲到樓下。不過，那一滴滴滴出的水，先別說我們常提到的浪費資源了，那可是像一塊塊等著付出的水費，和每晚惱人的滴答噪音啊！又或花了快一天的時間，來回走了好幾趟，問了好多店家，為的是省一塊兩元。可以理解，因為過去的紅高棉的殺戮，40年來國家從富裕繁榮的東方巴黎成了人間煉獄，內戰後成了倒退幾十年的開發中貧窮國家，所以那一元半塊很重要。但當你發現大概也省不到的時候，太陽快下山，其它事也做

不了！對我來說，那幾個小時可以做很多事呢，所以看著時間一分一秒的流逝，心裡又氣又急，但又得學習耐住性子，面對這種狀況想起以前看到的一句話：「無端的空耗別人的時間，其實無異於謀財害命的；浪費自己的時間，等於慢性自殺。」(魯迅語)真是難熬啊！

旅遊的插曲

記得不久前，趁著假日和朋友、幾位年青留學生們出遊，到外省鄉下玩。一大早8點出門，一趟的車程預計兩三個小時內便到達。一行人興致勃勃的上了車出發，下午1點多才終於到達了！你是不是也正在納悶我們開到哪兒去了嗎？因為那天我們遇上了一位可愛又特別的柬人司機！車開了一個多小時後，他說自己的老家正好在路途中，能否讓他回家一下？不等我們反應，他已逕往自家方向開去了！這一開就像宣告這一天的行程都不在我們的計劃之中。噢！這也是我在柬埔寨跨文化宣教中體會到的：一切都不在我的計劃掌控中，因為總有狀況外的驚奇！那些驚奇有時會讓人哭笑不得，有時讓人信心受挫。

於是，我們就臨時拜訪兼參觀了這位司機的家。停留了些時間好不容易道別離開，又有意外的驚奇，就是他的父母要去參加朋友的婚禮，我們能否順道送他們一程？又於是，我們看著車子往不順路的那個方向開去，又是半個鐘頭過去後才到了朋友家！車上的我們只能想著不知道行程要拖延到甚麼時候？因為他們的時間管理是完全隨意的，也不太有時間觀念！還好一路上美麗樸實的原始鄉村風景暫時轉移了我們對人、事的煩躁，驚歎讚美造物主的創造！

回程時，有同行的一人詢問甚麼時候可以回到金邊？車內的我們大家相望之後，互相大笑，因為實在不是我們能決定的，只希望司機不要半路又回家了！一路上，多數的人累得在車上呼呼大睡，僅有我和另一位朋友是醒著的，看著風景……看著前方的路況……不料，司機一個拐彎，進入一個似曾相識的村莊，我們就知道離回家的路還遠著呢！等停了車，夢中醒來的人下車一看，以為時間錯亂，

現在是往去的路上還是回家的途中？怎麼又到了司機的家了？！

看著司機家人出來熱情招待，又累又熱的我們索性進去避暑。下午天氣真的很熱，我們大夥人躲在司機家的高腳屋下乘涼，高腳屋下有張大木床，只有那裡不曬，又有涼風吹。有人或躺或坐避暑來打發時間，因為實在不知道司機大哥甚麼時候才想讓我們回金邊！

坐著坐著，突然神讓我看到了一樣的畫面卻是不一樣的心境，四周頓成了安靜無聲的世界！高腳屋外炎熱的太陽高掛在藍白分明像油畫般的天空中，光線穿透院子前幾棵樹的葉子，樹上有水果，樹下有自養的幾隻雞在走來走去。往後院看，離我們不遠處有個牛棚，兩三隻牛安靜地吃著草，有些同學圍著牠們餵食，牛棚後面有一大片各種不同的果樹，有些同學圍著司機家人品嚐自種現摘的水果。再看看和我一起在高腳屋下的幾人，有躺在屋腳下的吊床內舒服大睡的，也有和我同在一張大木牀上躺著、坐著聊天大笑的，真是好不愜意！那時我懂了，但同時也疑惑了！

對時間的領悟

疑惑的是「一寸光陰一寸金」，「當像智慧人要愛惜光陰」，要珍惜、善用時間，到底甚麼才是智慧人愛惜光陰的解釋呢？我看重的時間，讓我可以做很多的事，我們一生中創造出的所有價值都是在時間中產生的，但是很多時候忙、茫、盲，卻無暇停下來看看周遭的人和事。但是這裡的柬埔寨人知足常樂、生活簡單。他們也勤勞，但不同於我們的拼命、工作狂，他們覺得工作夠了——也許夠他們今日的飲食，也許夠他們今年，也許……然後，他們就休息了(尤其這裡11時到下午2時前都很炎熱，大多數人都盡量不在這段時間工作)，在屋下的吊床歇息，在院子樹下和左鄰右舍閒話家常，反正在園子裡隨時有果子可吃，反正還有個遮風擋雨的住處，他們就是享受這樣悠閒隨意的生活。對我們來說那是懶散、浪費時間，但是今天我看到如同聖經所說的：「凡事都有定期，天下萬務都有定時。生有時，死有時；栽種有時，拔出所栽種的也

有時……」(傳三1-2)「你們看那天上的飛鳥，也不種，也不收，也不積蓄在倉裡，你們的天父尚且養活他。你們不比飛鳥貴重得多麼？」(太六26)「何必為衣裳憂慮呢？你想野地裡的百合花怎麼長起來；它也不勞苦，也不紡線。然而我告訴你們，就是所羅門極榮華的時候，他所穿戴的，還不如這花一朵呢！」(太六28-29)。雖然這些東埔寨人還未認識神，但我們的天父一樣看顧他們如同天上的飛鳥和野地的百合花一樣無微不至，甚至他們比我們更懂得生活。這些經文並不陌生，甚至每個基督徒都會背誦，但今天神讓我看到雖會背，但我真正能做到嗎？雖是「一寸光陰一寸金」，但卻也「寸金難買寸光陰」！所有的價值卻無法轉換成時間——一段安靜，停下腳步來享受、欣賞認識神所創造一切的時間。

我懂了！神讓我看到，今天早上的行程心裡所感覺到的是「不在我們的時間掌握內」，所以我開始覺得要「趕」要「快」，心裡覺得這些人實在沒甚麼時間觀念，做一點點的事竟拖延那麼多次，散漫！所以到了目的地後為了要趕時間，我們也不過是走馬看花就打道回府了。但是現在坐在這高腳屋

下，這刻才感覺到放鬆，才感覺到這才是今天出來了一天最輕鬆、最愉快的時刻。現在懂了！

雖然和東人的想法，生活文化甚至價值觀不同，並不代表我很會過日子，我的生活方式比他們好；反之神讓我看到尊重與欣賞。神造每個人、每個民族都是精心獨特的，必有他們美麗之處。宣教是甚麼？不就是道成肉身就在他們的當中嗎！在他們的當中就得認識他們——認識這個司機和他的家人隨興得可愛和那顆熱情款待的心，也學習尊重他們的生活文化，欣賞他們和我們的不同之處。

最近一段日子，神一直給我一句話「舉目觀看」(lift up your eyes and look)！聖經中有很多很多神要我們舉目觀看的經文。我懂了，多少時候淺短的屬靈眼光狹窄了我的視野，除非我「舉目」——專注、深入的看，才能看到、擁有全新的屬靈廣闊視野和正確的心去愛、去接納、去住在他們的當中。

宣教常常就是挑戰、顛覆我們原有的那個框框裏認為應當的事！

(作者為國際關懷協會宣教士。文章標題為編者所加)

為大使命中心奉獻方式

大使命中心是一個信心機構，經費完全仰賴神藉著教會和弟兄姊妹們甘心樂意的奉獻。大使命中心美國總會、香港分會和加拿大辦事處三處，均可發正式抵稅收據。歡迎您採取以下方式奉獻。

一．美國及其它地區

1. 請寄美金支票或匯票，抬頭請寫GCCCI
Great Commission Center International
848 Stewart Drive, Suite 200
Sunnyvale, CA 94085, U. S. A.
2. 電匯或轉賬
賬戶名稱：Great Commission Center International
賬戶號碼：01442-05175
銀行名稱：Bank of America
銀行地址：444 Castro St., Ste 100
Mountain View, CA 94041, USA
銀行Routing Number：121000358
3. 股票或共同基金奉獻：(美國本國)
請將股票轉讓予大使命中心在嘉信理財Charles Schwab的戶口：
賬戶名稱：Great Commission Center International
賬戶號碼：1572-7007
經紀公司名稱：Charles Schwab & Co., Inc.
經紀公司DTC號碼：0164
經紀公司編號：40
4. 慈善基金奉獻：
大使命中心可以幫助閣下設立慈善基金。若以大使命中心為受益人，可減低遺產稅。有關細則請與我們聯絡。
5. 網上以信用卡奉獻：
請參考GCCCIUSA.ORG網上資料或登入http://www.gcciusa.org/Donation_CH.html

二．香港及澳門地區

1. 請用港幣支票或匯票，抬頭請寫「大使命中心有限公司」或
Great Commission Center International (Hong Kong)Ltd.
Room 201, General Commercial Building
156-164 Des Voeux Road, Central, Hong Kong
香港中環德輔道中156-164號通用商業大廈201室
2. 現金或匯票
請以現金或電匯存入香港恆生銀行，然後將存根寄香港分會以便開發收據。
賬戶名稱：Great Commission Center International(HK)Ltd.
賬戶號碼：295-9-066032
銀行名稱：Hang Seng Bank Limited
銀行地址：83 Des Voeux Road, Central, Hong Kong
銀行編號：HKSEHKHH
3. 股票奉獻，請與大使命中心美國總會聯絡奉獻方法

三．加拿大通訊處

1. 支票或匯票請寄：
Great Commission Center (Canada)
9670 Bayview Ave.
Richmond Hill, ON L4C 9X9, Canada
2. 股票奉獻，請與大使命中心美國總會聯絡奉獻方法